保 管 用
保証書添付

# 充電油圧ポンプ <br> REC－LiEDDP <br> <br> 取扱説明書 

 <br> <br> 取扱説明書}


マクセルイズミ株式会社

このたびはお買いあげいただきありがとうございました。 この取扱説明書は本機の取り扱い，注意事項などについて説明してありますのでご使用前によくお読みのうえ，正しく安全にご使用ください。

## $[\mathrm{E}$ 坎 $]$

## 安全上のご注意••．．．．．．．．．．．．．P $1 \sim$ P 4

## 充電油圧ポンプ使用上のご注意••••••••P5～P6

各部の名称および標準付属品•••••••••P7～P8仕 様 ．．．．．．．．．．．．．．．．．．．P 8使用方法 ．．．．．．．．．．．．．．．．．P 9～1 2
保守 • 点検 ．．．．．．．．．．．．．．．．．P 13
修理のときは • ．．．．．．．．．．．．．．．P 14
別売品のご案内 ．．．．．．．．．．．．．．．P 14

## 安全上のご注意

ご使用前に，この「安全上のご注意」すべてをよくお読みのうえ，指示に従っ て正しく使用してください。
ここに示した注意事項は，「 警告」，「 注意」に区分していますが，誤った取扱をしたときに使用者が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を
「 警告」，使用者が傷害を負う可能性が想定される内容および物的損害のみ の発生が想定される内容を「 注意」として記載しています。
なお，「 注意」に記載した事項でも，状況によっては重大な結果に結びつく可能性があります。
いずれも安全に関する重要な内容を記載していますので，必ず守ってください。
お読みになった後は，お使いになる方がいつでも見られる所に必ず保管して ください。

## ！警 告

1．専用の充電器やバッテリパックを使用してください。
本体には専用のバッテリパックを使用してください。

- 他の充電器でバッテリパックを充電しないでください。
- この取扱説明書に掲載しているバッテリパック以外は充電しないで ください。破裂して事故やけがの原因となる恐れがあります。


## 2．正しく充電してください。

この充電器は定格表示してある電源で使用してください。直流電源やエンジン発電機では使用しないでください。異常に発熱し火災の恐れがあります。
周囲の環境，バッテリパック，充電器の温度が $0^{\circ} \mathrm{C}$ 未満あるいは $40^{\circ} \mathrm{C}$ 以上ではバッテリパックを充電しないでください。破裂や火災の恐れがあります。
－バッテリパックは，換気のよい場所で充電してください。 バッテリパックや充電器を充電中，布などで覆わないでください。破裂や火災の恐れがあります。
－使用しない場合は，電源プラグを抜いてください。感電や火災の恐れがあります。

3．バッテリパックの端子間を短絡（ショート）させないでください。
バッテリパックを単品で保管する場合は，短絡を防ぐため付属の ターミナルカバーを付けてください。
－釘袋等に入れ，短絡すると発煙，発火，破裂等の恐れがあります。

## －警 告

4．バッテリパックを火中に投入しないでください。
－破裂や有害物質が出る恐れがあります。
5．次の場合は，バッテリパックを本体から抜いてください。
使用しない，または，修理する場合。
－工具や付属品を交換する場合。
その他危険が予想される場合。
本体が作動してけがの恐れがあります。
6．ヘッド部を人に向けるような使用はしないでください。
－破損し飛散する恐れがあります。
7．指定の工具や付属品，アタッチメントを使用してください。
－本取扱説明書および弊社カタログに記載されている工具や付属品， アタッチメント以外のものは使用しないでください。事故やけがの原因となる恐れがあります。

8．感電に注意してください。
ぬれた手で電源プラグ，バッテリパックに触れないでください。感電の恐れがあります。

9．不意な始動は避けてください。
スイッチに指をかけて運ばないでください。本体や工具が作動してけがの恐れがあります。

## 10．保護めがねを使用してください。

作業時は，保護めがねを使用してください。また，粉じんの多い場所の作業では，防じんマスクを併用してください。
－カッタ，パンチ等は細かな被切断物等が飛散する恐れがあります。

## 11．作業場所の周囲状況も考慮してください。

本体，工具，充電器，バッテリパックは，湿度の高い場所や， ぬれた場所，雨中での使用はしないでください。
感電や発煙の恐れがあります。
－作業場所は十分に明るくしてください。
暗い場所での作業は事故の恐れがあります。
可燃性の液体やガスのある場所での使用，充電はしないでください。爆発や火災の恐れがあります。

## －注 意

1．作業場所は，いつもきれいに保ってください。
ちらかった場所や作業台は，事故の恐れがあります。
2．子供を近づけないでください。
－作業者以外，本体，工具，充電器のコードに触れさせないでください。 けがの恐れがあります。
－作業者以外，作業場所に近づけないでください。けがの恐れがあり ます。

3．使用しない場合は，きちんと保管してください。
－乾燥した場所で，子供の手の届かない高い所または鍵のかかる所に保管してください。事故の恐れがあります。
－本体やバッテリパックを，温度が $50^{\circ} \mathrm{C}$ 以上に上がる可能性のある場所（金属の箱や夏の車内等）に保管しないでください。 バッテリパック劣化の原因になり，発煙，発火の恐れがあります。
4．無理して使用しないでください。
－安全に能率よく作業するために，本体，工具の能力に合った作業を してください。能力以上でのご使用は事故の恐れがあります。
モータがロックするような無理な使い方はしないでください。発煙，発火の恐れがあります。
5．作業に合った工具を使用してください。
指定された用途以外に使用しないでください。けがの恐れがあり ます。

6．きちんとした服装で作業してください。
だぶだぶの衣服やネックレス等の装身具は，着用しないでください。作動部，回転部等に巻き込まれる恐れがあります。
－屋外での作業の場合には，ゴム手袋と滑り止めのついた履物の使用を お歓めします。すべりやすい手袋や履物は，けがの恐れがあります。
－長い髪は，帽子やヘアカバー等で覆ってください。作動部，回転部等に巻き込まれる恐れがあります。
7．無理な姿勢で作業をしないでください。
常に足元をしっかりさせ，バランスを保つようにしてください。転倒してけがの恐れがあります。
8．油断しないで十分注意して作業をおこなってください。
本体，工具を使用する場合は，取扱方法，作業の仕方，周りの状況等十分注意して慎重に作業してください。軽率な行動をすると事故や けがの恐れがあります。
－常識を働かせてください。非常識な行動をすると事故やけがの恐れ があります。
－疲れている場合は，使用しないでください。事故やけがの恐れが あります。

## －注 意

9．充電器のコードを乱暴に扱わないでください。
－コードを持って充電器を運ばないでください。
コードを引張ってコンセントから抜かないでください。
コードを熱，油，角のとがった所に近づけないでください。
－コードが踏まれたり，引つ掛けられたり，無理な力を受けて損傷する ことがないように充電する場所に注意してください。
感電やショートして発火する恐れがあります。
10．屋外使用に合った延長コードを使用してください。
－屋外で充電する場合，キャブタイヤコードまたはキャブタイヤケーブル の延長コードを使用してください。
11．注意深く手入れをしてください。
－工具，付属品，アタッチメント等の交換は，取扱説明書に従ってください。 けがの恐れがあります。
－充電器のコードは定期的に点検し，損傷している場合は，お買い求め の代理店または弊社営業所に修理を依頼してください。感電やショート して発火する恐れがあります。
－延長コードを使用する場合は，定期的に点検し，損傷している場合に は交換してください。感電やショートして発火する恐れがあります。
－握り部は，常に乾かしてきれいな状態を保ち，油やグリースが付かな いようにしてください。けがの恐れがあります。

## 12．損傷した部品がないか点検してください。

－使用前に，部品に損傷がないか十分点検し，正常に作動するか，また所定機能を発揮するか確認してください。
－部品の破損，取付状態，その他運転に影響をおよぼす全ての箇所に異常がないか確認してください。
－本体や電源プラグ，コードが損傷した充電器は使用しないでください。感電やショートして発火する 恐れがあります。
－部品交換や修理は，取扱説明書の指示に従ってください。取扱説明書 に指示されていない場合は，お買い求めの代理店または弊社営業所に修理を依頼してください。
－スイッチで始動および停止操作のできない本体は，使用しないでくだ さい。異常動作してけがをする恐れがあります。
13．工具の修理は，代理店または弊社営業所に依頼してください。
－サービスマン以外の人は本体，充電器，バッテリパックの分解や，
修理•改造はおこなわないでください。発火など，異常動作してけがを する恐れがあります。

- 本体が熱くなるなど異常に気付いたときは点検修理に出してください。
- 本製品は，該当する安全規格に適合していますので改造しないでくだ さい。
－修理は，必ずお買い求めの代理店または弊社営業所にお申し付けくだ さい。
－修理の知識や技術のない方が修理しますと，十分な性能を発揮しない だけでなく，事故やけがの恐れがあります。


## 充電油圧ポンプ使用上のご注意

先に「安全上のご注意」（充電工具共通）を記載しましたが本機を使用する際，さらに次に記載する注意事項を守ってください。

## ポンプ使用上のご注意

この充電油圧ポンプは，10000 回の作業回数を目安として設計してありますのでこの回数を超えましたら使用しないでください。
$-5^{\circ} \mathrm{C}$ 以下で長時間保管された時は，ポンプ内の油圧作動油の流れが悪くなります。
作動を完全にするためには，10～25으 の室温で約1時間放置後に使用してください。
－充電油圧ポンプは小型軽量に作られているためと，バッテリを電源に使用しているために，連続運転は出来ません。モータおよび油温が上がらないように注意しながら使用してくださ い。使用の目安は，10分程度使用したら，10分程度休ませ，冷却してください。
－作動油は時々点検してください。不足している時は作動油を補給してください。作動油を補給する時は，指定の作動油を使用してください。植物性オイル，ブレーキオイル などは絶対に入れないようにしてください。
充電油圧ポンプは精密につくられておりますので，高所からの落下等，過度の衝撃は与えな いでください。

## バッテリパック使用上のご注意

－端子を絶対ショートさせないでください。
水や油，有機溶剤がかからないようにしてください。

- 分解や，改造はしないでください。
- 廃棄する場合，火の中への投入や，一般ゴミとしての廃棄はしないでください。
- 投げたり，落としたりしないでください。

高温（ $40^{\circ} \mathrm{C}$ 以上）の場所へ長時間放置しないでください。
－バッテリパックの金属端子部にゴミやホコリが付着していると接触不良となり故障の原因と なります。また，金属端子部に腐食が現れた場合は使用しないでください。
－リチウムイオン電池の寿命を長くする目的で出力を停止する保護機能がついています。本製品を使用中，作動スイッチを押した状態でも電池残量が少なくなるとモータが停止する場合がありますが，これは保護機能によるものであり故障ではありません。 この場合はバッテリパックを充電してください。
バッテリパックを購入後3ヶ月以上使用しない場合は，一度充電してから保存してください。 その後は 6 ヶ月に 1 回の頻度で充電をおこなって保管してください。バッテリ残量が少ない状態での長期保管はバッテリパックに悪影響を与える恐れがあります。

## 専用充電器使用上のご注意

本充電器は，お知らせランプ（単灯多色LED）により充電状態をP． 10 の表に示すように表示します。

- 発電機での充電は故障の原因となりますのでおこなわないでください。
- 雨中では使用しないでください。感電，発煙の恐れがあります。
- 充電器の電源を入れてもお知らせランプが赤で点滅しない場合は，修理が必要です。

そのまま充電されますと，発煙，発火の恐れがあります。修理は，お買い求めの代理店 または弊社営業所にお申し付けください。
－充電器の金属端子部にゴミやホコリが付着していると接触不良となり故障の原因となります。 また，金属端子部に腐食が現れた場合は使用しないでください。

## 高圧ホースご使用上のご注意

- 高圧ホースの仕様は，68．5MPa です。規定の内圧以上に圧力をかけないでください。
- 加圧中の高圧ホースには絶対に触らないでください。

高圧ホースが破裂したとき，怪我をする恐れがあります。
－通電させないでください。
通電による高圧ホースの破損や感電の恐れがあります。
－高圧ホースの使用前には，損傷や補強層の露出等，異常かないか確認してください。異常がある時は，使用しないでください。
－高圧ホースをねじったり，引つ張った状態で加圧しないでください。
ホース，金属部付近で破壊することがあり危険です。
－カップラの接続は確実におこなってください。
不完全な状態で使用しますと十分に作動しないばかりか，カップラが破損して損傷を およぼす恐れがあります。

－接続時，カップラに異物の付着や汚れがないよう確認してください。汚れたままで無理に接続すると内部のパッキン類を傷めて故障，油漏れの原因となります。
高圧ホースを分離するときは，ヘッドのラムが下がりきった状態でおこなってくだ さい。
また分離したあとは異物の付着および傷を防ぐため，必ずカップラに付いている キャップをしてください。
高圧ホースは柔軟性のあるものを使用していますが，圧力がかかっているとき， および金具部分の急激な曲げはおこなわないでください。
ホースの寿命が短くなると同時に，パンクする恐れがあります。
高圧ホースは折らないでください。折れた部分で早期に破損し危険です。
高圧ホースは付属品を使用してください。やむを得ず付属品以外の高圧ホースを使用 する場合は最大長さ 2 m までとしてください。
充電油圧ポンプは，小型軽量に作られているために長い高圧ホースを使用すると無理がかかり，故障の原因となります。
－高圧ホースを引っ張って充電油圧ポンプを移動させるようなことはしないでくだ さい。
高圧ホースは，直射日光を避け $-10^{\circ} \mathrm{C} \sim+40^{\circ} \mathrm{C}$ の温度範囲で，有毒ガスのない乾燥 した冷暗所に保管してください。
高圧ホースは極端に曲げた状態で保管しないでください。
－高圧ホースは，物の角に当たった状態で保管しないでください。
高圧ホースは，長期間保管しないでください。（最高1年程度を目安としてください。）
高圧ホースは，埃を被らないように，また高圧ホース内にチリ・ゴミ等が入らない ようにしてください。
高圧ホースは規定された曲げ半径（150mm）より小さく曲げて使用しないでください。
高圧ホースの上に物を置いたり，踏まないようにしてください。
－異常を発見した場合ただちに使用を止め新品に交換してください。

## 各部の名称および標準付属品

－充電油圧ポンプ
REC－Li600P

－バッテリパック BP－14LN（2個）


充電器 CH－25LNW


7 各部の名称および標準付属品


## 仕 様

## 充電油圧ポンプ本体 REC－Li600P

電動機14．4VDCモータ
定格時間10分
設定圧力 68.5 MPa
高圧吐出量 $0.2 l / \mathrm{min}$
低圧吐出量 $1.3 \mathrm{l} / \mathrm{min}$
作 動 油 シェルテラス S2V15（T15）
タンク容量 約 0．6（有効油量 0.4 ）
外形 寸 法 395 （長さ）$\times 242$（高さ）$\times 204$（幅）※バッテリ除く
質 量 7．8kg（バッテリ，ホース，リモコンコード除く）

## バッテリパック BP－14LN

電池名称
リチウムイオン電池
公称電圧 DC14．4V
定格容量 3．0Ah
充 電 時 間 $80 \%$ 充電完了：25 分 $100 \%$ 充電完了：45分
質 量 0.57 kg

## 充電器 CH－25LNW

入力電圧 AC100V～240V 50／60Hz
入力容量 1.45 A （ 100 V ）－0．65A（240V）
充電電圧 10．8～28．8V
外形寸法 230 （長さ）$\times 80$（高さ）$\times 145$（幅）
質 量 1．6kg
！注：バッテリパックBP－14LNはリチウムイオン専用充電器以外の充電器では充電することはできません。
※改良のため本仕様は予告なく変更することがあります。

## 使用方法

## バッテリパックの充電方法（CH－25LNW 使用時）

1 充電器のインレットに電源コードを確実に差し込んで ください。
2 充電器の電源プラグをコンセントに差し込んでください。表示ランプが赤色で点滅（約 1 秒間隔）します。

## 【充電可能モード】

3 バッテリパックを充電器にしっかり奥まで挿入してください。充電器の端子カバーはバッテリパック抜き差しにあわせて開閉します。
表示ランプが緑色で点灯します。【急速充電中】
この時，バッテリパックの状態や周囲温度の状況により，
必要に応じて充電器内蔵のファンが動作します。
そのため，送風音がしますが，故障ではありません。
4 充電が進み，バッテリ容量の約 $80 \%$ まで充電が完了した時点で，表示ランプが緑色で早点滅（約 0.3 秒間隔） します。【80 \％充電完了】
5 バッテリ容量の $100 \%$ まで充電が完了すると，表示ランプが オレンジで点灯します。【100\％完了】
標準充電時間 $80 \%$ 充電完了：約 25 分

$100 \%$ 充電完了：約 45 分


6 作業（放電）直後などの温度の高いバッテリパックを挿入した場合表示ランプが赤色で点灯 します。【充電待機中】
バッテリパックの温度が下がると自動的に充電を開始し，表示ランプが緑色の点灯に替わります。
7 低温（約 $0^{\circ} \mathrm{C}$ 以下）になっているバッテリパックを挿入した場合も表示ランプは赤色で点灯し ます。【充電待機中】
バッテリパックの温度が上がると自動的に充電を開始し，表示ランプが緑色の点滅（約 1 秒間隔） に替わります。【保護充電中】
なお，本充電器は， $0^{\circ} \mathrm{C}$ 以下の環境では，ご使用になれませんのでご注意ください。
※約 $10^{\circ} \mathrm{C}$ 以下のバッテリパックを充電する場合，バッテリパックを保護するために，充電電流 を少なくした保護充電モードで充電が行われます。そのため，通常の充電より充電時間が長く なります。
充電されることによって，バッテリパック内部の温度が約 $15^{\circ} \mathrm{C}$ 以上に上昇した場合，通常の充電に自動的に切り替わります。また，過放電されているバッテリパックを充電する際にも， バッテリパックを保護するために，保護充電モードになります。
8 充電器の表示ランプが赤色で早点滅（約 0.3 秒間隔）した場合，以下のことが考えられます。

## 【充電不可】

（1）充電待機の状態のまま，約 90 分以上経過
$\rightarrow$ バッテリパックを $10^{\circ} \mathrm{C} \sim 40^{\circ} \mathrm{C}$ の温度にする，充電器を $10^{\circ} \mathrm{C} \sim 40^{\circ} \mathrm{C}$ の環境で使用する。
（2）バッテリパックの異常（故障，寿命，端子汚れなど）
$\rightarrow$ バッテリパックを充電器から取り外し，端子に汚れなどの付着物があれば取り除く。
（3）充電器の異常（故障，端子汚れなど）
$\rightarrow$ バッテリパックを充電器から取り外し，充電器の電源プラグを一度コンセントから抜いて，再度，充電の手順で動作させてください。
！注：正しい充電をしても，バッテリバックの使用時間が著しく低下してきたときは，バッ テリパックの経済寿命とお考えいただき，新しいバッテリパックと交換してください。

| 表示状態 | モード種別 | 内 容 |
| :---: | :---: | :---: |
| 赤点滅 （1秒間隔） | 充電可能モード | 充電器の電源が入りました。充電できます。 |
| $\qquad$ | 急速充電モード | 充電中です。 |
| 緑早点滅 $(0.3$ 秒間隔） | $80 \%$ 充電完了充電モード | バッテリパック容量 $80 \%$ の充電が完了しました。充電継続中です。 |
| オレンジ点灯 | $100 \%$ 充電完了 | 充電完了しました。 |
| 緑点滅 （1秒間隔） $\square \quad \square$ | 保護充電モード | 充電電流を少なくして充電中です。 <br> 高温または低温のバッテリパックの充電中。 <br> または過放電されたバッテリパックの充電中。 |
| 赤点灯 | 充電待機モード | 充電開始を保留しています。 <br> バッテリパックの温度が充電可能温度外。 <br> バッテリパックの温度が充電可能温度になったら自動的に充電開始されます。 <br> ただし，90分以上このモードが継続された場合充電不可モードに移行します。 |
| 赤早点滅 <br> （0． 3 秒間隔） | 充電不可モード | 充電できません。 <br> 充電待機モードで90分以上経過しました。 またはバッテリパックに異常があります。 |

## バッテリパックの着脱方法

1 バッテリパックを取り外す時は，バッテリストッパの両側を押しながら引き抜いてください。

2 装着時は本機の溝に合わせながらスライドさせ「カチ ッ」と音がするまで挿入してください。（図1）

図 1


注：本ポンプの性能を完全に発揮するために，バッテリパックは付属の 2 個同時に装着してご使用ください。 ただし，緊急時などはバッテリパック 1 個でも動作することが可能ですが，本体に負担がかかるため動作スピードは約 $50 \%$ と なります。

## 高圧ホースおよび工具の接続

1 充電油圧ポンプのカップラに，高圧ホースを接続し ます。（図 2 ）

2 高圧ホースを接続した後は，高圧ホースを軽く引っ張って確実に接続されているか，確認してください。不確実なままで充電油圧ポンプの圧力を上げますと危険であるのと，充電油圧ポンプや高圧ホースおよ び工具の故障の原因となりますのでご注意ください。


図 2

3 工具の接続は，同様に工具を高圧ホースの反対側に接続します。（図 2 ）

## リモコンコードの接続

リモコンコードを充電油圧ポンプに接続してください。充電油圧ポンプに付いているメタルコンセントのキャ ップを外し，リモコンコードのプラグを差し込みリン グをしっかり締め付けてください。（図 3）


## 充電油圧ポンプの操作方法

## ※一例として圧着工具を使用する場合について説明します。

1 リモコンコードの押しボタンスイッチの「UP」を押している間，モータが回転し工具に作動油が送られ，ピストンが上昇 します。（図4）

リモコンコードの押しボタンスイッチの「DOWN」を押している間，ピストンが下降します。（図 4）


図 4

2 圧着作業の場合，押しボタンスイッチの「UP」を押し続けると端子•電線の圧着が進み，充電油圧ポンプの設定圧力（ 68.5 MPa ）に達すると，圧力規制装置が作動（作動音が変化）します。
圧着工具のピストンロッド部に表示された圧着確認ラインが完全に見えれば圧着は正常におこなわれて完了です。

3 押しボタンスイッチの「DOWN」を押し続けながら，ピストンを下降させてくださ さい。ピストンの動きが止まったら下降終了です。

## 停止•終了

工具のピストンが最終位置まで下降していることを確認してから，次の作業を進めて ください。

1 バッテリパックを取り外します。
2 リモコンコードのプラグを分離してください。コードを引つ張ったり，横にこじたり しないでください。メタルコンセントのキャップをしてください。

3 充電油圧ポンプ側のカップラを分離してください。使用後は，ゴミの付着および傷を防ぐために，必ずキャップをしてください。

本製品を使用中，リモコンコードの押しボタンスイッチを押した状態でも電池残量が少なくなるとモータが停止する場合がありますが，これはバッテリパックの電池保護機能によるものであり，故障ではありません。この場合はバッテリパックを充電して からご使用ください。

## 保守•点検

1 日常の保守•点検を怠りますと，故障原因になりますので注意してください。
2 充電油圧ポンプの円滑な動作およびサビの発生を防ぐために湿気をさけて保管して ください。
3 充電油圧ポンプが通常使用（作動 10，000 回以上）で破損した場合は，耐久限界です ので破損部品のみを交換しての再使用はお止めください。
4 樹脂部品が汚れた場合は，せっけん水をやわらかい布につけ，ふきとってください。
5 バッテリパックを単体で保管する場合は，短絡を防ぐため付属のターミナルカバーを つけてください。
6 使用条件によって異なりますが，カップラの着脱に より多少のエアの混入と作動油の減少が起こります。連続して使用する場合は10日間に1度程度給油口 より点検とオイルの補給をしてください。
7 点検またはオイルの補給をするときは充電油圧ポンプ から，高圧ホース，バッテリパック，リモコンコードを取り外して給油口が上になるよう配置します。
プラグをゆっくり左に約 1 回転まわしてねじをゆるめて， エアを抜きます。オイルが吹き出ないことを確認して，不足しているようでしたら，油差しなどを使って作動油


図5 を補給してください。補給は給油口に一杯入れてからプラグをねじ込み締め付けます。 プラグには，油もれ防止用の＂Oリング＂を使用していますので傷をつけないように注意してください。
8 作動油の点検の際，オイルの中に気泡が見えることがあります。そのときは気泡を ウエスなどで吸い取って除去してください。気泡がかなり多いときは，そのまま半日程度，放置しておき気泡を除去してから補給してください。
9 使用頻度にもよりますが約 6 ヶ月に一回は，新しい作動油と全量交換してください。 ただし，作動油の全量交換はポンプ内へのエア混入の原因にもなりますので，お買い求めの販売店または弊社営業所へご依頼されることを推奨いたします。
作動油には，シェルテラス S2V15を使用しております。油量は約 0．6とです。
他の種類のオイルとの混合や，植物性オイルやブレーキオイルの使用は絶対にしない でください。
10 日常の保守•点検が十分であれば故障の生じることはありませんが，万一故障が生じ た場合は，お買い求めの販売店または弊社営業所にお問い合わせください。
11 安全点検のため，2年に1回の目安でメーカーメンテナンスにお出しいただくことを お勧めします（有償）。
詳しくはお買い求めの販売店または弊社営業所にお問い合わせください。

## 修理のときは

この製品は厳密な精度で製造されています。もし正常に作動しなくなった場合は，決して自分で修理をなさらないでお買い求めの販売店または弊社営業所にご依頼 ください。
－保証期間中は，お買い求めの販売店または弊社営業所まで製品に保証書を添えて修理をご依頼ください。保証書記載の内容により修理させていただきます。
バッテリパックが使用不可の状態となり，廃棄処分される場合は，お買い求めの販売店または弊社営業所にご持参いただくかお問い合わせください。
別売品の購入やカタログの請求，取扱上でお困りな点等がありましたら，お買い求め の販売店または弊社営業所まで，ご遠慮なくお問い合わせください。

## 別売品のご案内

## －バックハーネス



充電ポンプを背負いながらの作業が可能です。

## $\sqrt{2 \pi}$

## マクセルイズミ株式会社

本 社 〒399－8721 長 野 県 松 本 市 大 字 笹 賀 3 0 3 9 番 地 $\boldsymbol{B}^{\circ} 0263(58) 5757$（代）FAX0263（86）1002東京営業所 〒151－8527 東 京 都 渋 谷 区 元 代 $~$ 木町 $30-13$ O3（6891）2111（代）FAX03（6891）1700

大阪営業所 〒542－0081名古屋営業所 〒465－0034福岡営業所 $〒 812$－0008仙台営業所 〒984－0032

大阪市中央区南船場 2－1－10（CARP 南船場第 1 ビル 9 階）${ }^{\circ}$ 06（7663）0667（代）FAX06（7663）0668名 古 屋 市 名 東区高柳町 207 番 地 $\boldsymbol{B}_{052(775) 5388(1 \text { 代）FAX052（776）2163 }}$福岡市博多区東光2丁目22－30 092（483）5700（代）FAXO92（483）5704


## マクセルイズミ株式会社

## ＜無管修理規定〉

1．取扱説明書，工具貼付ラベルなどの注意書きに従った使用状態で保証期間内に故障した場合には，無料修理させていただきます。
（1）無料修理をご依頼になる場合には，お買い上げの販売店に工具と本保証書をご提示いただきお申し付けください。
（2）お買い上げの販売店に無料修理をご依頼になれない場合には， お近くの弊社営業所にご連絡ください。

2．保証期間内でも次の場合には有料修理とさせていただきます。
（1）使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および損傷。
（2）お買い上げ後の輸送，落下などによる故障および損傷。
（3）火災，地震，水害，塩害，落雷，その他天災地変による故障 および損傷。
（4）過負荷および誤圧などによる故障および損傷。
（5）工場ライン作業等の連続長時間使用による故障および損傷。
（6）本保証書のご提示がない場合。
（7）本保証書にお買い上げ年月日，お客様名，販売店名の記入のない場合，あるいは字句を書き換えられた場合。

3．本書は，日本国内においてのみ有効です。
〔This warranty is valid only in Japan．〕
4．本書は再発行いたしませんので，大切に保管してください。


本保証書は，お買い上げ日から下記期間中故障が発生した場合に本保証書裏面記載内容で無料修理をおこなうことをお約束するもの です。詳細は，裏面をご参照ください。


## マクセルイズミ株式会社

本 社 〒399－8721
東京営業所 〒151－8527
大阪営業所 〒542－0081
名古屋営業所 〒465－0034
福岡営業所 〒812－0008
仙台営業所 〒984－0032

長 野 県 松 本 市 大 字 笹 賀 3039 番 地 O263（58）5757（代）FAX0263（86）1002
東京都渋谷区元代々木町 3 0－13 8 03（6891）2111（代）FAX03（6891）1700
大阪市中央区南船場 2－1－10（CARP 南船場第 1 ビル 9 階） $\mathbf{C l}_{0} 06$（7663）0667（代）FAX06（7663）0668
名 古 屋 市 名 東区高柳町207 番 地 052 （775）5388（代）FAX052（776）2163
福岡市博多区東光2丁目22－30 092（483）5700（代）FAX092（483）5704仙台市若林区荒井一丁目21番地の8（8022（287）1761（代）FAX022（287）1768

